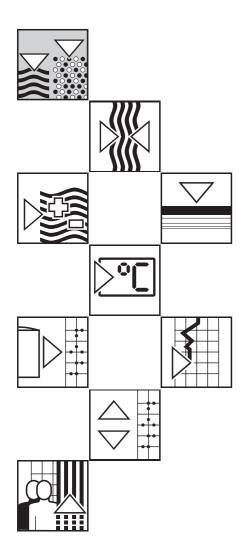
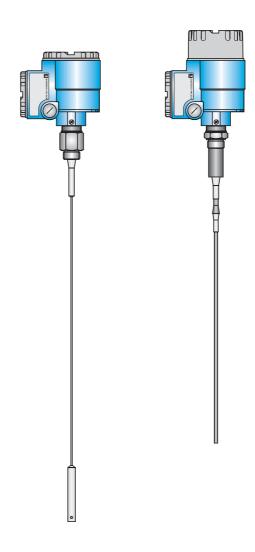
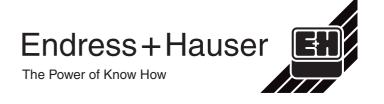
# multicap DC 11/16/21/26 EN DC 11/16/21/26 ES Level Probes

**Operating Instructions** 



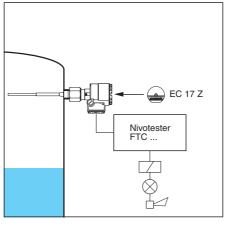


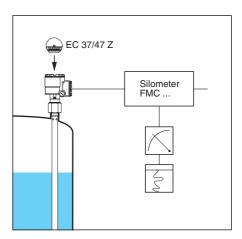


# **Measuring System**

Limit detection with separate Nivotester switching unit

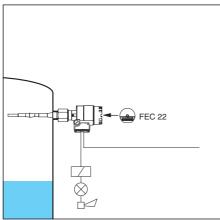
Right: Level measurement with separate Silometer transmitter

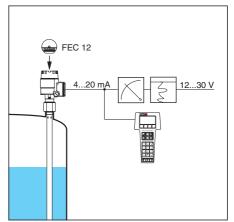




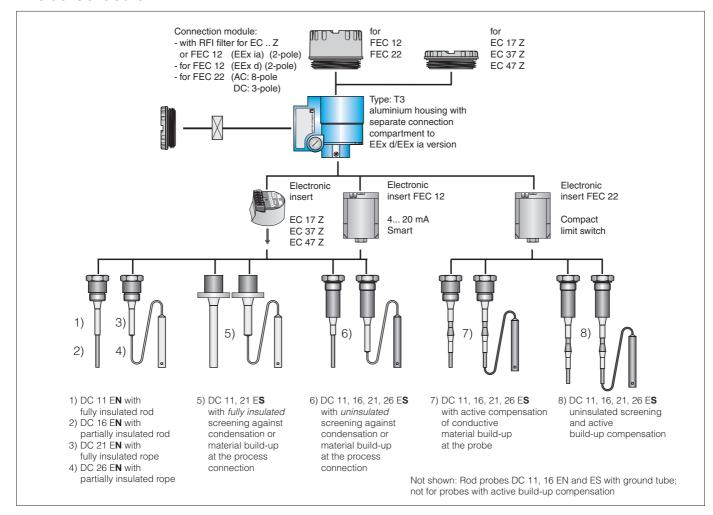
Left: Compact level switch with relay or transistor output

Right:
Compact level
measurement system
with standard 4.20 mA
current output and
superimposed
communications signal.
The FEC 12 is a "Smart
electronic insert" which
allows remote calibration
over two-wire cabling
(HART protocol)





#### **Probe Selection**



## **Notes on Safety**

#### **Approved Usage**

Multicap capacitance probes are designed for level measurement or limit detection in tanks containing liquids or small silos containing light bulk solids. They have been designed to operate safely in accordance with current technical and safety standards, and must be installed by qualified personnel in accordance with the instructions which follow.

The manufacturer accepts no responsibility for any damage arising from incorrect use, installation or operation of the equipment. Changes or modifications not expressly approved in the following instructions or by the bodies responsible for compliance may make the user's authority to operate the equipment null and void.

#### Personnel

The equipment may be installed, commissioned and maintained by authorised personnel only.

The instructions which follow must have been read and understood before the equipment is installed.

#### **Explosion Hazardous Areas**

When installing equipment in explosion hazardous areas the instructions included in the accompanying certification as well as any local standards must be observed. Please note that where the quoted technical data differs from that in the certificate, the certificate applies.

#### **Operating Conditions**

Before installing the probe, check that it is suitable for the operating conditions to be encountered, in particular:

- the chemical resistance of all probe materials
- the permitted operating temperature and pressure
- the approvals for use in explosion hazardous areas.

#### Unpacking

To avoid damage to the probe, remove the packaging on-site just before mounting.

Compare the code on the nameplate of the probe with the product designation on Page 14 ... 15 to ensure that the correct probe is mounted.

Check the probe length (for shortening see page 5).

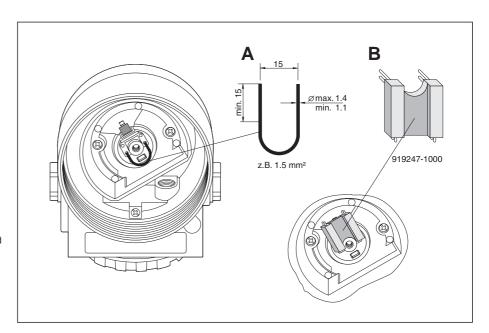
# Preparations for Installation

When installing in explosion hazardous areas observe all national and local regulations as well as the specifications in the certificate.

When the electronic insert is not installed, connect the probe terminal in the housing to the ground terminal.

Possibilities for connection: Insert plug or wire jumper in both sockets - to be found adjacent to the central thread.

Before the electronic insert is installed, remove the plug or jumper.



Grounding the probe rod or rope in the housing:
A Jumper, e.g. made of uninsulated wire,
1.5 mm<sup>2</sup>

B Plug: supplied with probes without electronic insert

## **Mounting**

#### Mounting the probe

Protect the insulation

Ensure that the insulation of the probe is not damaged when inserting the probe through the process connection of the vessel.

Probe with Triclamp, sanitary coupling or flange

Use a sealing material suitable for the application.

If the flange is PTFE-cladded, then this is generally a suitable seal up to the permitted operating pressure.

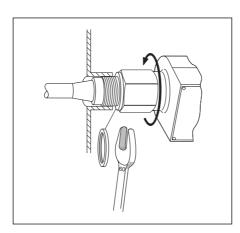
#### Probe with thread

- G 11/2 A (parallel):

Use the elastomer/fibre seal provided or any other chemically resistant seal which can withstand temperatures up to 300°C.

- 1½ 11½ NPT (tapered):
   Wrap suitable sealing material around the thread.
- When tightening, rotate the probe at the hexagonal nut only, not at the housing!
- For probes with a parallel thread and seal:

a torque of 300 Nm is sufficient for a tight seal against pressures in the vessel up to 50 bar. Maximum permissible torque 600 Nm.



Probe with parallel thread G 1½ A and with sealing ring Tighten at the hexagonal nut to max. 600 N

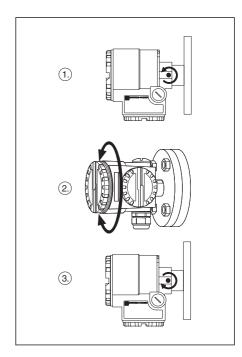
Do not tighten by rotating the housing!

#### Rotating the housing

The housing can be rotated to reposition the cable entry.

In order to provide optimal protection from the entry of moisture, particularly when the probe is mounted outdoors, we strongly recommend:

- A probe mounted laterally in the tank with one cable entry, should have the cable entry pointing downwards
- A probe mounted laterally in the tank with two cable entries, should have both cable entries positioned horizontally



#### Procedure:

- 1) Loosen the Phillips screw in the base of the housing
- 2) The housing can now be rotated 280° from one stop to the other
- 3) Retighten the Phillips screw in the base of the housing.

#### Sealing the probe housing

It is important that no moisture enters the probe housing when mounting the probe, connecting the electronic insert or when operating the probe.

The housing cover and the cable entries must, therefore, always be screwed tight.

The O-ring seals and the thread of the housing cover are both smeared with lubricant when delivered.

If the lubricant has been removed, it must be replaced e.g. with silicone or graphite, so that the cover is an air-tight seal and the aluminium thread does not seize when screwed down.

Under no circumstances should an oil-based lubricant be used as this would destroy the O-ring.

# Altering the Probe Length

A *fully insulated* rod probe cannot be shortened or lengthened.

#### Shortening a rope probe

See instructions supplied with the rope shortening kit.

# Shortening a partly insulated rod probe

- Clamp the probe by the uninsulated rod, not by the insulation and not by the process connection so that the rod connection is not under strain and cannot be damaged.
- Saw off rod and deburr
- If the uninsulated rod is less than 100 mm, shorten the insulation accordingly.
- Change the length specification stated on the nameplate

# Lengthening a partially insulated rod probe

- First remove the electronic insert!
- Weld on a section of rod or tube of the same material.

#### Note:

- Do not damage or overheat
- The weld must be as rugged and corrosion-resistant as the probe rod itself
- A longer or thicker probe rod is subjected to higher mechanical loads by the movement of material, the maximum lateral load will be reduced
- Do not exceed the permitted length of the probe. See appropriate certificate
- Change the length specification stated on the nameplate
- Replace the electronic insert

#### Connection

Refer to the appropriate Technical Information for connecting the electronic insert EC or FEC in the probe housing (supplementary documentation see page 6).

The designation of the terminals in the separate connection compartment of the housing is the same as that on the built-in electronic insert.

If the process connection of the probe is insulated against the metal container (e.g. sealing material): connect the ground terminal of the probe to the container with the aid of a short cable.

Mounting in a plastic container: connect the ground terminal of the probe to the counter-electrode with the aid of a short cable.

Ensure that the probe housing is tightly sealed.

#### **Calibration**

Refer to the operating manual for the transmitter connected or the electronic insert FEC 12 or FEC 22 which is installed.

# Replacing components

#### Replacing the electronic insert

Only electronic inserts of the same type can be interchanged.

- Switch off all power to the probe
- Remove connections on the electronic insert
- Loosen the central screw or slotted nut in the electronic insert
- Remove the electronic insert from the housing\*
- Install the electronic insert
- Connect cables
- Switch on the power supplies again
- Recalibrate the measuring system

\* If the electronic insert is not to be re-installed immediately, connect probe terminal in housing to ground terminal.

See diagram on page 3 for details.

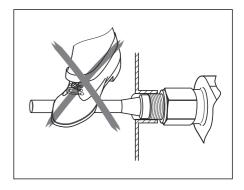
#### **Maintenance**

Cleaning and inspecting the vessel:

- Check the probe insulation for damage
- Remove material build-up especially at the process connection
- Check the housing cover and the cable entry for tightness.

#### Caution!

The probe can be damaged if used as a grip or support when inspecting the container.



#### **Return of Goods**

If a probe is to be returned to Endress+Hauser for repair or disposal, then all residue must be removed from it. This is especially important if the product measured can impair health. Please do not return goods if the last traces of dangerous products cannot be removed, e.g. product has penetrated into fissures or diffused into plastic parts.

# **Disposal**

#### **Packaging**

All sales and transportation packaging from Endress+Hauser is produced in conformance to the regulations governing packaging for reuse and recycling.

#### Instruments

For a small charge, Endress+Hauser will accept and recycle any instruments manufactured in its own E+H production program. These will then be disposed of according to the German regulations covering the disposal of electronics. Delivery to Endress+Hauser, Hauptstraße 1, 79689 Maulburg, Germany.

#### Accessories

- Slip-on sheet for partially insulated probes for increasing the switching safety for limit detection see Technical Information "Probe accessories"
- □ Rope shortening kit for fully insulated probes
- ☐ Rope shortening kit for partially insulated probes

# Supplementary Documentation

#### **Technical Information**

- □ Probe accessories Technical Information TI 229F/00/en
- □ Electronic Insert FEC 12
  Technical Information TI 250F/00/en
- Electronic Insert FEC 22
  Technical Information TI 251F/00/en
- □ Electronic Insert EC 17 Z
  Technical Information TI 268F/00/en
- □ Electronic Insert EC 37 Z, EC 47 Z Technical Information TI 271F/00/en
- Transmitters for limit detection and continuous level measurement on request

#### Certificates

See product structure on page 14.

# **Dimensions**

#### DC 11/16/21/26 EN

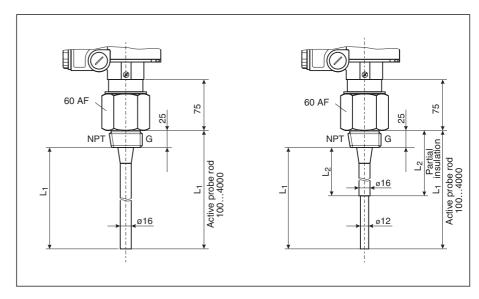
For all probes on this page: Those on the left have threads  $1\frac{1}{2}$  -  $11\frac{1}{2}$  NPT and those on the right threads G  $1\frac{1}{2}$  A; see Page 10 for other process connections and housing dimensions

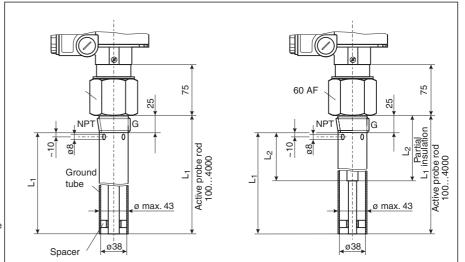
L1 = Length of active probe rod or probe rope

L2 = Length of partial insulation minimum: 75 mm, maximum: length L1 minus 50 mm

> Left: DC 11 EN, fully insulated rod probe

Right: DC 16 EN, partially insulated rod probe

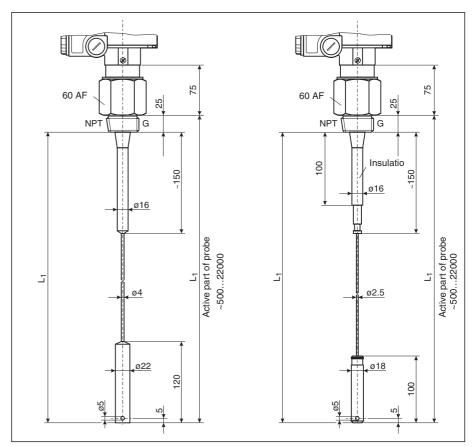




Left: DC 11 EN, fully insulated rod probe with ground tube

Right: DC 16 EN, partially insulated rod probe with ground tube

Spacers all 1000 mm, of PFA



Left: DC 21 EN, fully insulated rope probe

Right: DC 26 EN, partially insulated rope probe

Tensioning weight always with anchor hole

## **Dimensions**

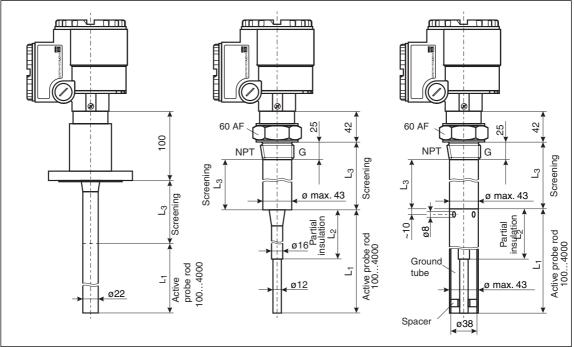
DC 11/16/21/26 ES

Probe with screening L3 against condensation and material build-up at the process connection (inactive section)

For probes with threaded boss on this page: Those on the left with thread 1½ - 11½ NPT and on the right with thread G 1½ A; see Page 10 for other process connections

L1 = Length of active probe rod or probe rope

L2 = Length of partial insulation min.: 75 mm, max.: length L1 minus 50 mm



Above left: DC 11 ES, fully insulated rod probe with **fully** insulated screening and plastic coated flange Above, centre and right: rod probes with uninsulated screening, with partially insulated rod with full insulation also available:

DC 11 ES, fully insulated DC 16 ES, partially With ground tube DC 11 ES, fully insulated DC 16 ES, partially insulated

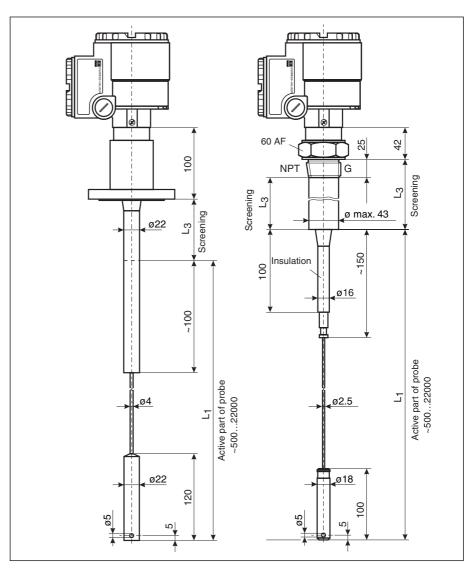
Left: DC 21 ES, fully insulated rope probe with **fully** insulated screening and plastic coated flange

Right: DC 26 ES, partially insulated rope probe with uninsulated screening, uninsulated rope and uninsulated tensioning weight (as shown)

With fully insulated active section this probe is designated DC 21 ES

L3
The screening
(protection against
condensation) is
available in three
standard lengths:
L3 = 150 mm
L3 = 250 mm
L3 = 500 mm

Other lengths on request L3 min. 100 mm L3 max. 4000 mm (uninsulated screening) L3 max. 2000 mm (fully insulated screening)



## **Dimensions**

DC 11/16/21/26 ES (Continued)

Probes with active build-up compensation (active guard)

(for limit detection, length always 150 mm)

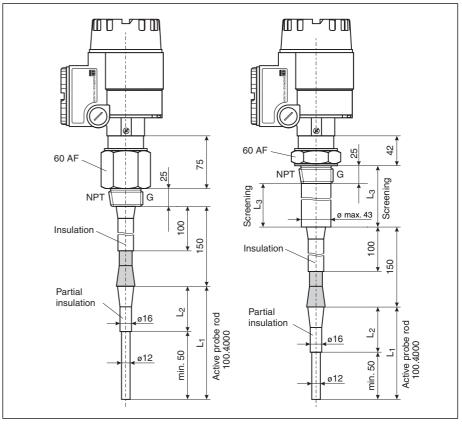
Partially insulated probes shown but fully insulated probes also available where the active part of build-up compensation is always uninsulated. Not available with ground tube.

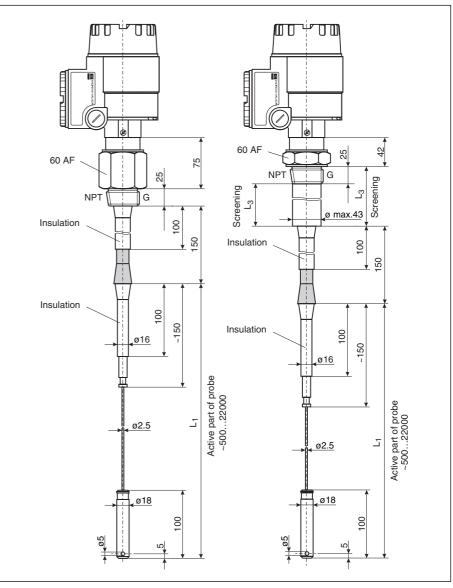
Threaded versions: G 11/2 A

1½ - 11½ NPT

Left: rod probe DC 11 ES (fully insulated) or DC 16 ES (partially insulated)

Right: active build-up compensation combined with screening L3





Left: rope probe DC 21 ES (fully insulated) or DC 26 ES (partially insulated)

Right: active build-up compensation combined with screening L3

L3
The screening (protection against condensation) is available in three standard lengths:
L3 = 150 mm

L3 = 250 mm

L3 = 500 mm

Other lengths on request L3 min. 100 mm L3 max. 4000 mm

# **Additional Process Connections** and Accessories

Other process connections:

- Flange
- Triclamp 2"
- Sanitary coupling DN 50

 $^*h = 100 \text{ mm for probes}$ 

- DC...EN
- DC...ES with fully insulated screening (protection against condensation)
- DC...ES with active build-up compensation

#### \*h = 47 mm for probes

- DC...ES with uninsulated screening (protection against condensation)
- DC...ES with uninsulated screening and active build-up compensation

#### Additional equipment:

- A Temperature spacer for probes
  - DC...EN
  - DC...ES with fully insulated screening
  - (protection against condensation)
     DC...ES with active build-up compensation
- B Temperature spacer for probes DC...ES with uninsulated screening (protection against condensation)
  - DC...ES with uninsulated screening and active build-up compensation
- C Corrosion-resistant steel tag
- D Gas-tight gland for probes
  - DC...EN
  - DC...ES with active build-up compensation

#### E Gas-tight gland for probes

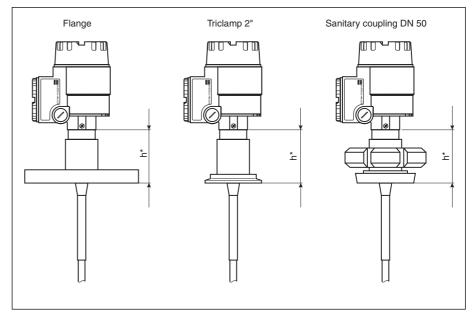
- DC...ES with uninsulated screening (protection against condensation)
- DC...ES with uninsulated screening and active build-up compensation
- F Gas-tight gland for probes
  - DC...ES with fully insulated screening (protection against condensation)

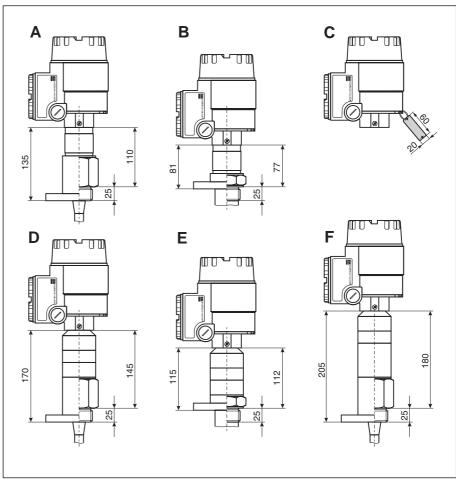
# **Housing Dimensions**

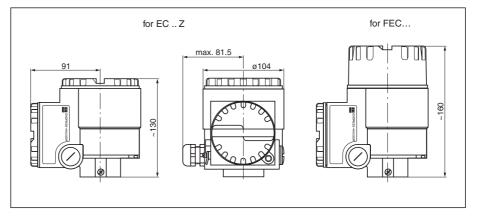
Housings in aluminium (Type T3) with separate connection compartment;

- RFI filter with small electronic inserts EC 17 Z, EC 37 Z, EC 47 Z and FEC 12 (EEx ia),
- safety barriers with FEC 12 (EEx d),
- terminal connection module for FEC 22

With low cover for small electronic inserts EC .. Z, with raised cover for electronic inserts FEC 12, FEC 22; with two cable entries, one sealed with a blind







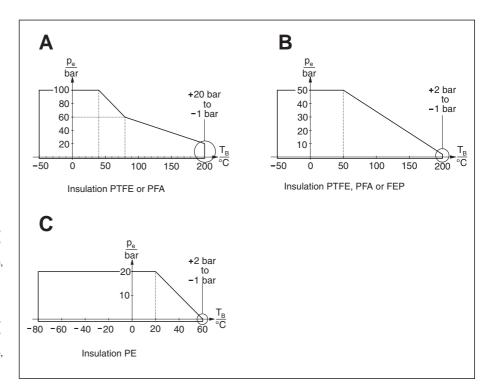
## **Technical Data**

#### **General Information**

Manufacturer	Endress+Hauser GmbH+Co. D-79689 Maulburg
Instrument family	Multicap
Instrument types	DC 11, 16, 21, 26 EN / ES

#### **Operating Data**

Operating pressure	to 100 bar, depending on material – see below
Operating temperature	to 200 °C, depending on material – see below



Permitted operating pressures p<sub>e</sub> and temperatures T<sub>B</sub>

The graph **A do not** applys to:

- DC 21 EN / DC 21 ES,
- DC 26 EN / DC 26 ES,
- probes with active
- build-up compensation,
   probes with fully
- probes with fully insulated screening.

The graph **B** applys to: - DC 21 EN / DC 21 ES,

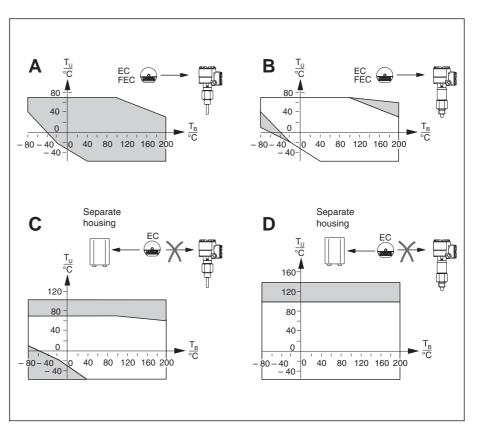
- DC 21 EN / DC 21 ES, - DC 26 EN / DC 26 ES,
- probes with active
- build-up compensation,
- probes with fully insulated screening.

Mounting of the electronic insert as a function of operating temperature  $T_B$  and ambient temperature  $T_{II}$ :

- T<sub>U</sub>: A Probe without temperature spacer
- B Probe with temperature spacer or gas-tight gland
- C Electronic insert in separate housing
- D Probe with temperature spacer or gas-tight gland and electronic insert in separate housing

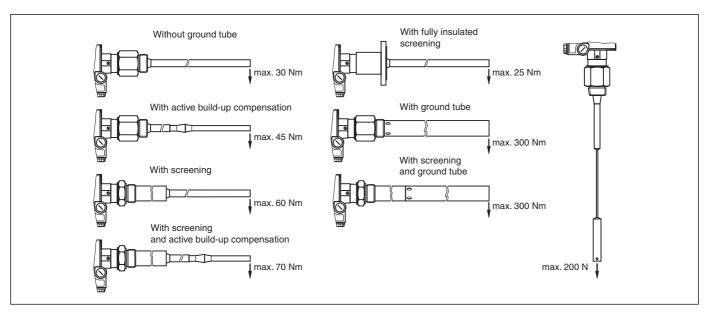
The graphs A and B apply to **all** electronic inserts.

The graphs C and D apply to the small electronic inserts EC 17 Z, EC 37 Z, EC 47 Z



## **Other Operating Data**

Lateral load on the probe rod	see below
Strain on the probe rope	200 N at 20 °C, static



Permissible lateral load on the probes

Probe lengths

Probe lengths		
	Total length of a rod probe	min. 100 mm, max. 6000 mm, see dimensions
	Total length of a rope probe	min. 500 mm, max. 26000 mm, see dimensions

Capacitance values of the probe

Basic capacitance:	approx. 30 pF
Temperature spacer:	approx. 20 pF
Air-tight entry:	approx. 20 pF
Active build-up compensation:	approx. 10 pF

Additional capacitances

insulated probe rod	in air approx. 1.3 pF/100 mm, in water approx. 38 pF/100 mm
uninsulated probe rod	in air approx. 1.3 pF/100 mm
insulated probe rope	in air approx. 1.0 pF/100 mm,
	in water approx. 20 pF/100 mm
	in air approx. 1.0 pF/100 mm
insulated tensioning weigh	nt in air approx. 2 pF
	in water approx. 60 pF
uninsulated tensioning weight in air approx. 2 pF	
insulated probe rod	in air approx. 5.5 pF/100 mm,
	in water approx. 35 pF/100 mm
uninsulated probe rod	in air approx. 5.0 pF/100 mm
approx. 3 pF/100 mm	
approx. 6 pF/100 mm	
	uninsulated probe rod insulated probe rope uninsulated probe rope insulated tensioning weight uninsulated tensioning we insulated probe rod uninsulated probe rod approx. 3 pF/100 mm

Probe lengths for continuous measurement in conducting liquids

EC with C <sub>max.</sub> = 2000 pF (EC 47 Z, FEC 12)	Rope probe up to 8000 mm (up to 26000 mm in non-conducting liquids) rod probe up to 6000 mm
EC with C <sub>max.</sub> = 4000 pF (EC 37 Z)	Rope probe up to 20000 mm (up to 26000 mm in non-conducting liquids) rod probe up to 6000 mm

#### Other Operating Data

<u>Accuracy</u>			
Length tolerances	up to 1 m:	+ 0 mm,	-5 mm rod probe,
			-10 mm rope probe
	up to 3 m:	+ 0 mm,	-10 mm rod probe,
			-20 mm rope probe
	up to 6 m:	+ 0 mm,	-20 mm rod probe,
			-30 mm rope probe
	up to 26 m:	+ 0 mm,	-40 mm rope probe

The following specifications only apply to the capacitance of fully insulated probes when used in conductive liquids.

The deviation is insignificant for application	ons in non-conductive materials.
--	----------------------------------

Linearity error in water	< 1 % at 1m length
Temperature dependence of the probe rod	< 0,1 % per K
Pressure dependence of the probe rod	approx. 0,2 % per bar
Temperature dependence of the probe rope	< 0.1 % per K
Pressure dependence of the probe rope	< 0.1 % per bar

#### Process connections

Parallel thread G 1½ A	DIN ISO 228/I, with sealing ring 48x55
Tapered thread 1½ - 11½ NPT	ANSI B 1.20.1
DIN flanges without raised face	DIN 2527, Form B
DIN flanges with tongue	DIN 2512, Form F
DIN flanges with groove	DIN 2512, Form N
ANSI flanges	ANSI B 16.5
Sanitary coupling	DIN 11 851
Triclamp coupling	ISO 2852

#### <u>Materials</u>

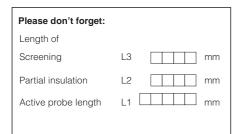
Aluminium housing (Type T3)	GD-AI Si 10 Mg, DIN 1725, plastic coated (blue / grey)
Seal for housing cover	O-ring in EPDM (elastomer)
Sealing ring for process connection G 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> A	Elastomer-fibre, asbestos-free, resistant to oils, solvents, steam, weak acids and alkalis; up to 300 °C, and 100 bar
Temperature spacer	Stainless steel 1.4301 or similar
Gas-tight gland	Stainless steel 1.4301
Further material specifications	see Product Structure on Page 1415

# **Product Structure**

DC 11 EN-	MULTICAP DC 11 EN Fully insulated rod probe for standard applications	Basic weight including 3,0 kg		
DC 16 EN-	MULTICAP DC 16 EN Partially insulated rod probe for standard applications	G 1½ A process connection and housing, for rope probes with 3,0 kg		
DC 21 EN-	MULTICAP DC 21 EN Fully insulated rope probe for standard applications	tensioning weight 3,3 kg		
DC 26 EN-	MULTICAP DC 26 EN Partially insulated rope probe for standard applications	3,2 kg		
DC 11 ES-	MULTICAP DC 11 ES Fully insulated rod probe with protection features	3,0 kg		
DC 16 ES-	MULTICAP DC 16 ES Partially insulated rod probe with protection features	3,0 kg		
DC 21 ES-	MULTICAP DC 21 ES Fully insulated rope probe with protection features	3,3 kg		
DC 26 ES-	MULTICAP DC 26 ES Partially insulated rope probe with protection features	3,2 kg		
	Certificate  A For non-hazardous areas B ATEX II 1/2 G, EEx ia IIC T6 D For non-hazardous areas, Overspill protection to E ATEX II 1/2 G, EEx id IIC T6 F ATEX II 1/2 G, EEx id IIC T6 F ATEX II 1/2 G, EEx id IIC T6 F ATEX II 1/2 G, EEx id IIC T6 Y Special version 1 ATEX II 1/2 G, EEx id IIB T6 2 ATEX II 1/2 G, EEx id IIB T6 2 ATEX II 1/2 G, EEx id IIB T6 ATEX II 1/2 G, EEx id IIC T6* ATEX II 1/	WHG		
	Continued Page 15			
DCE.	- Product des	ignation (first part)		
		,		

# **Product Structure** (Continued)

	Active length L1, Material (Continued) DC 16 EN/ES	additional weights
	Nmm (100 mm22000 mm), Pmm (100 mm22000 mm), Rmm (100 mm22000 mm), Smm (100 mm22000 mm), Tmm (100 mm22000 mm), Umm (100 mm22000 mm),	Rod, 316Ti
	DC 21 EN/ES  1mm (100 mm22000 mm), tensioning weight with anchor hole  2mm (100 mm22000 mm), tensioning weight with anchor hole  3mm (100 mm22000 mm), tensioning weight with anchor hole	Rope, 316, PE insulated 0,04 kg/m  Rope, 316, FEP insulated 0,04 kg/m  Rope, 316, PFA insulated 0,04 kg/m  0,04 kg/m
	DC 26 EN/ES 4mm (100 mm22000 mm), tensioning weight with anchor hole 5mm (100 mm22000 mm), tensioning weight with anchor hole	Rope, 316 0,03 kg/m Rope, Alloy C 0,03 kg/m
	9 Special version  Process connection, Material E DN 50 PN 40, DIN 11851, Hygienic connection F DN 40-51 (2'), ISO 2852, Tri-Clamp connection G G 1½ A, Thread ISO 228, H G 1½ A, Thread ISO 228, K G 1½ A, Thread ISO 228, K G 1½ A, Thread ANSI, N 1½" NPT, Thread ANSI, N 1½" NPT, Thread ANSI, P 1½" NPT, Thread ANSI, Y Special version 5 Flanged process connection	304 0,5 kg 304 0,5 kg steel 316Ti Alloy C steel 316Ti Alloy C
	Flange type, Material  AE2 2* 150 lbs, RF, ANSI B16.5, AE3 2* 150 lbs, RF, ANSI B16.5, AG2 2* 300 lbs, RF, ANSI B16.5, AL2 3* 150 lbs, RF, ANSI B16.5, AL3 3* 150 lbs, RF, ANSI B16.5, AN2 3* 300 lbs, RF, ANSI B16.5, AP2 4* 150 lbs, RF, ANSI B16.5, AP3 4* 150 lbs, RF, ANSI B16.5, AP4 4* 300 lbs, RF, ANSI B16.5, AP2 6* 150 lbs, RF, ANSI B16.5, AP2 6* 150 lbs, RF, ANSI B16.5, AP3 6* 150 lbs, RF, ANSI B16.5, AP4 6* 150 lbs, RF, ANSI B16.5, BG1 DN 50 PN 25/40 B, DIN 2527,	316Ti 1,6 kg PTFE >316Ti 1,6 kg 316Ti 3,0 kg 316Ti 3,2 kg PTFE >316Ti 3,2 kg 316Ti 5,6 kg 316Ti 5,4 kg PTFE >316Ti 5,4 kg 316Ti 5,4 kg 316Ti 7,3 kg 316Ti 31
	BG2 DN 50 PN 25/40 B, DIN 2527, BG3 DN 50 PN 25/40 B, DIN 2527, BM3 DN 80 PN 10/16, DIN 2527, BQ3 DN 100 PN 10/16, DIN 2527, CG2 DN 50 PN 25/40 C, DIN 2527, CM2 DN 80 PN 10/16 C, DIN 2527, CQ2 DN 100 PN 10/16 C, DIN 2527,	316Ti 3,0 kg PTFE >316Ti 3,0 kg PTFE >316Ti 4,5 kg PTFE >316Ti 5,4 kg 316Ti 3,0 kg 316Ti 4,5 kg 316Ti 5,4 kg
	Nur DC 11, 16 EN/ES, DC 21 EN KE2 10K 50A, RF, JIS B2210, KE3 10K 50A, RF, JIS B2210, KF1 20K 50A, RF, JIS B2210, KF2 20K 50A, RF, JIS B2210,	316Ti PTFE >316Ti steel 2,6 kg 316 Ti 2,6 kg
	Nur DC 11, 16 EN/ES, DC 21 EN KL2 10K 80A, RF, JIS B2210, KL3 10K 80A, JIS B2210, KP2 10K 100A, RF, JIS B2210, KP3 10K 100A, JIS B2210,	316Ti PTFE >316Ti 316Ti PTFE >316Ti
	YYY Special version 1BB without process flange connection	on
	Electronic insert  E with EC 17 Z, 2-wire PFM G with EC 37 Z, 2-wire PFM, 33 H with EC 47 Z, 2-wire PFM, 1 K with FEC 12, 2-wire 420 mA M with FEC 22, 90253 V AC, [ N with FEC 22, 10 55 V DC, 3 P with FEC 14, PROFIBUS PA V with FEC 14, local operation f Y Special version	MHz 0,2 kg HART 0,3 kg* +0,3 kg OPDT relay 0,3 kg* +0,3 kg 3-wire PNP 0,3 kg
	Housing G Aluminium, T3 Housing, I M Aluminium, T3 Housing, I P Aluminium, T3 Housing, I S Aluminium, T3 Housing, I T Aluminium, T3 Housing, I Y Special version	gland M20x1,5, IP66 PA-plug M12, IP66 Nema 4x, NPT ¾"
Basic type Certificate Build-up protection Probe insulation	Option  1 Basic version  3 with temperature spa  5 with gas-tight probes  9 Special version	
— Basi — Cert — Builk — Prob		* Addtional weight for raised cover
DCE	Complete produ	ct designation for DC EN, DC ES



#### Europe

Austria

☐ Endress+Hauser Ges.m.b.H. Tel. (0222) 88056-0, Fax (0222) 88056-35

Belarus Belorgsintez Minsk

Tel. (0172) 263166, Fax (0172) 263111

Belgium
☐ Endress+Hauser S.A./N.V.
Brussels Tel. (02) 248 06 00, Fax (02) 248 05 53

Bulgaria INTERTECH-AUTOMATION

Sofia Tel. (02) 65 28 09, Fax (02) 65 28 09

☐ Endress+Hauser GmbH+Co. Zagreb Tel. (01) 415812, Fax (01) 447859

Cyprus I+G Electrical Services Co. Ltd. Nicosia Tel. (02) 48 47 88, Fax (02) 48 46 90

Czech Republic
☐ Endress+Hauser GmbH+Co.
Ostrava
Tel. (069) 661 19 48, Fax (069) 661 28 69

Denimark
☐ Endress+Hauser A/S
Søborg
Tel. (31) 673122, Fax (31) 673045

Estonia Elvi-Aqua-Teh

Tartu Tel. (7) 422726, Fax (7) 422726

Finland
☐ Endress+Hauser Oy
Espoo Tel. (90) 8596155, Fax (90) 8596055

France
☐ Endress+Hauser
Huningue
Tel. 89 69 67 68, Fax 89 69 48 02

Germany Endress+Hauser Meßtechnik GmbH+Co. Weil am Rhein Tel. (07621) 975-01, Fax (07621) 975-555

Great Britain
☐ Endress+Hauser Ltd.
Manchester
Tel. (0161) 2865000, Fax (0161) 9981841

Greece
I & G Building Services Automation S.A. Athens Tel. (01) 9241500, Fax (01) 9221714

Hungary Mile Ipari-Elektro

Budapest Tel. (01) 261 55 35, Fax (01) 261 55 35

Vatnshreinsun HF Reykjavik Tel. (05) 88 96 16, Fax (05) 33 20 22

Teland Flomeaco Company Ltd. Kildare Tel. (0 45) 86 86 15, Fax (0 45) 86 81 82

Italy
☐ Endress+Hauser Italia S.p.A. Cernusco s/N Milano Tel. (02) 92106421, Fax (02) 92107153

Latvia Raita Ltd.

Riga Tel. (02) 254795, Fax (02) 7258933

Lithuania

Agava Ltd. Kaunas Tel. (07) 202410, Fax (07) 207414

Luxembourg
☐ Endress+Hauser S.A./N.V. Brussels Tel. (02) 248 06 00, Fax (02) 248 05 53

Netherlands
☐ Endress+Hauser B.V. Naarden Tel. (035) 6958611, Fax (035) 6958825

Norway

□ Endress+Hauser A/S

Tranby
Tel. (032) 85 1085, Fax (032) 85 11 12

Forard Endress+Hauser Polska Sp. z o.o. Warsaw Tel. (022) 6510174, Fax (022) 6510178

Portugal Tecnisis - Tecnica de Sistemas Industriais Tecnisis - Tecnica de Sistemas Industri Linda-a-Velha Tel. (01) 4172637, Fax (01) 4185278

Romania Romconseng SRL Bucharest Tel. (01) 4101634, Fax (01) 4101634

Russia
Avtomatika-Sever Ltd.
St. Petersburg
Tel. (08 12) 5 55 07 00, Fax (08 12) 5 56 13 21

Slovak Republic Transcom technik s.r.o. Bratislava Tel. (7) 5213161, Fax (7) 5213181

Slovenia Endress+Hauser D.O.O. Ljubljana Tel. (061) 1592217, Fax (061) 1592298

Spain
☐ Endress+Hauser S.A.
Barcelona
Tel. (93) 4 73 46 44, Fax (93) 4 73 38 39

Sweden
☐ Endress+Hauser AB
Sollentuna
Tel. (08) 6261600, Fax (08) 6269477

Switzerland

Switzerland
☐ Endress+Hauser AG
Reinach/BL 1
Tel. (061) 7156222, Fax (061) 7111650

**Turkey** Intek Endüstriyel Ölcü ve Kontrol Sistemleri Istanbul Tel. (0212) 2751355, Fax (0212) 2662775

Ukraine Industria Ukraïna

Kyiv Tel. (44) 2685213, Fax (44) 2685213

#### Africa

Egypt IAB Office

Et Cairo Tel. (02) 361 61 17, Fax (02) 360 96 76

Casablanca Tel. (02) 24 13 38, Fax (02) 40 56 02

Nigeria J F Technical Invest. Nig. Ltd. Tel. (1) 62 23 45 46, Fax (1) 62 23 45 48

South Africa

Endress+Hauser Pty. Ltd. Sandton Tel. (011) 4441386, Fax (011) 4441977

Controle, Maintenance et Regulation Tunis Tel. (01) 793077, Fax (01) 788595

America

Argentina Servotron SACIFI Buenos Aires

Tel. (01) 331 01 68, Fax (01) 334 01 04

Bolivia Tritec S.R.L. Cochabamba Tel. (042) 5 09 81, Fax (042) 5 09 81

Servotek Sao Paulo Tel. (011) 5363455, Fax (011) 5363457

Canada
☐ Endress+Hauser Ltd.
Burlington, Ontario
Tel. (905) 6819292, Fax (905) 6819444

Chile DIN Instrumentos Ltda

Santiago Tel. (02) 2 05 01 00, Fax (02) 2 25 81 39

Colombia Colsein Ltd. Santafe de Bogota D.C. Tel. (01) 2367659, Fax (01) 6107868

Costa Rica EURO-TEC S.A.

San Jose Tel. 296 15 42, Fax 296 15 42

Ecuador Insetec Cia. Ltda Quito Tel. (02) 46 18 33, Fax (02) 46 18 33

El Salvador ACISA San Salvador, C.A. Tel. (02) 840748

ACISA Automatiziacion Y Control Ciudad de Guatemala, C.A. Tel. (02) 327432, Fax (02) 327431

Mexico Maquinaria y Accesorios S.A. de C.V. Mexico D.F. Tel. (5) 5 63 81 88, Fax (5) 3 9 3 2 9 3 7

Paraguay Incoel S.R.L.

Asuncion Tel. (021) 203465, Fax (021) 26583

Lima Tel. (01) 471 46 61, Fax (01) 471 09 93

Uruguay Circular S.A. Montevideo Tel. (02) 92 57 85, Fax (02) 92 91 51

USA
☐ Endress+Hauser Inc.
Greenwood, Indiana
Tel. (3 17) 5 35-71 38, Fax (3 17) 5 35-1489

Venezuela H. Z. Instrumentos C.A.

Caracas Tel. (02) 9798813, Fax (02) 9799608

Asia

China Endress+Hauser Beijing Beijing Tel. (010) 4072120, Fax (010) 4034536

Hong Kong
☐ Endress+Hauser (H.K.) Ltd. Hong Kong Tel. 25 28 31 20, Fax 28 65 41 71

India
☐ Endress+Hauser India Branch Office Tel. (022) 6045578, Fax (022) 6040211

Indonesia PT Grama Bazita

Jakarta Tel. (21) 7975083, Fax (21) 7975089

Sakura Endress Co., Ltd.

Tokyo Tel. (0422) 540611, Fax (0422) 550275

Malaysia
☐ Endress+Hauser (M) Sdn. Bhd.
Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan
Tel. (03) 7334848, Fax (03) 7338800

Philippines Brenton Industries Inc. Makati Metro Manila Tel. (2) 8430661, Fax (2) 8175739

Singapore
☐ Endress+Hauser (S.E.A.) Pte., Ltd. Singapore Tel. 4688222, Fax 4666848

South Korea Hitrol Co. Ltd. Kyung Gi-Do Tel. (032) 672 31 31, Fax (32) 672 00 90

Taiwan Kingjarl Corporation Taipei R.O.C. Tel. (02) 7183938, Fax (02) 7134190

Thailand
☐ Endress+Hauser Ltd.
Bangkok
Tel. (2) 2723674, Fax (2) 2723673

Vietnam Tan Viet Bao Co. Ltd. Ho Chi Minh City Tel. (08) 8 33 52 25, Fax (08) 8 33 52 27

Iran Telephone Technical Services Co. Ltd. Tehran Tel. (021) 8827426, Fax(021) 8827336

Instrumetrics Industrial Control Ltd. Tel-Aviv Tel. (03) 6480205, Fax (03) 6471992

Jordan A.P. Parpas Engineering S.A. Amman Tel. (06) 83 92 83, Fax (06) 83 92 05

Kingdom of Saudi Arabia Intrah Dammam Tel. (03) 8347879, Fax (03) 8344832

Kuwait Maritime & Mercantile Co. K.S.C. Safat

Tel. 2434752, Fax 2441486

Lebanon Network Engineering Co. Jbeil Tel. (3) 25 40 52, Fax (9) 94 40 80

Sultanate of Oman Mustafa & Jawad Sience & Industry Co.

Tel. 60 20 09, Fax 60 70 66 United Arab Emirates Descon Trading EST.

Tel. (04) 35 95 22, Fax (04) 35 96 17

Yemen
Yemen Company for Ghee and Soap Indu-

Tel. (04) 23 06 65, Fax (04) 21 23 38

Australia + New Zealand

Sydney Tel. (02) 6450777, Fax (02) 7437035

New Zealand

New Zealand EMC Industrial Instrumentation Auckland Tel. (09) 4449229, Fax (09) 4441145

All other countries

□ Endress+Hauser GmbH+Co. Weil am Rhein Tel. (07621) 975-02, Fax (07621) 975345

http://www.endress.com



☐ Members of the Endress+Hauser group

05.01/PT

